

యీ కూచినిచూచి సంతోషించండి !” అని యిరువురకు ప్రబోధం చేసేరు పట్నంలొని ప్రజలంతా.

నాటినుండి రెబక్కమ్మ, కువలయార్ద్ర, మతం అన్నది మఱచి కట్టవకొట్టిపారేసేసి, ఏకండ్రి యిల్లుగా రెండిళ్ళూ గావించు కుని ఆ దొఱకిన బిడ్డణ్ణి దైవదత్తంగా చేకొని యిరువురూ కలిసి పెంచి పెద్దవాణ్ణి చేశారు. అతగాడు క్రమక్రమంగా శుక్లపక్ష చంద్రుడిలా పెరిగి ప్రపంచ పౌరుడయ్యెడు.

కథ కంచెకు వెళ్ళింది. మనం మనయింటికి వెళ్ళేం.

....

అ స్తి క త జీ వ నో పా ది

“ చొక్కా చిరిగితే దర్జీ కుట్టు
జోడా చిరిగితే ‘ గొడారి ’ కుట్టు,
డిక్కి చిరిగితే కుప్పే డెవడు ? ”

అంటూ నడుస్తూ పాడుతూ, ఒకానొక వీవీ, గుబ్బెత, సిబ్బితి కత్తె చటాల్ను ఆగింది రోడ్డువార చెప్పులు బాగుచేసే వాడిచెంత. ఆమె పేదతనంచే సరదా మానేసిందో సరదాచే మానేసిందో ఊహించడం కష్టం. కాని ఒకటి తేటతెల్లం. ఆమెను చూచేందుకు లోకం సరదాపడక మానదు. వాడు, ఆ గొడారి పాటను, అంత దూరాన్న వీవీ వుండంగానే, వినడం ప్రారంభించి, వీవీనిచూడడం మొదలుపెట్టినవాడై, ఆరి, లాసు, దిమ్మ, గూటం అన్నీ మరచి “ దేవుడు ” అని జవాబు చెప్పాడు. ఆ జవాబుకే ఆగినట్టుగా వుంది ఆ చేడియ ఆ గొడారివాని చెంత.

వాళ్ళిద్దరికీ అదివఱకే ఒక్కొక్క మక్కువా మైత్రీ అని అనుకోకపోరు ఆ దారే పోతూవున్నవాళ్ల, ఆవాళ్ళ యిద్దరూ అన్యోన్యం మార్చుకున్న చిరునవ్వుల దోసందునే :

“నూని గుడ్డలాళ్ళలా ఆ చొక్కా ఆ వేషం ఏంటి ? ” అని అడిగింది బీబీ. గొడారివాడు దిమ్మమీదకు ఎవరిదో బూట్లు మడమను ఎక్కించి సరిచేస్తూ—“ఇదే ఇప్పటి ఫాషన్. ఎరుగవు నివ్వు ? “ బెలూన్ సిల్కు ” లేక “పారచూట్ పట్టు” అంటారు. నీ వెన్నడూ యుద్ధంలో “నెర్వు” చేసి రాలేదు లాగుంది ” అన్నాడు. బీబీ “నెర్వు అంటే ? ”—“నీకు ఇంగ్లీషు రాదూ ? ”—“ఇన్నాళ్ళనుంచీ నీతో మాట్లాడివుంటే వచ్చి వుండేదేమో మూగదాన్ని నాకేం వస్తుంది ? ” అంది తన చేతిలోని కర్రను జీలీబెండు బొత్తల్లో మిగిలివున్న ఒకేఒక్క డిక్కి ఇవతలకు వూడదీసి మోగిస్తు వాడు బ్రహ్మాండంగా నవ్వుతూ, దిమ్మమీద బూట్లను గూటంతో కొట్టడం ఆపి, “you see that lady ” అన్నాడు.

“అంటే ? ” అంది బీబీ.

“ముందుచూడు : దాటిపోతుంది ఒక్కఅంగలో ! ఆమె భుజాలను కనిపించేది ఏమిటది ? పారచూట్ సిల్కు కబ్బా ! ” అన్నాడు.

అవతల మనిషి నురస్థలి ను బెత్తుగావుంది కబ్బా. భుజ కీర్తులా బుజాలమీద దర్జీవాడి దర్జాకుట్టు బుడగలుదేరివుంది. బీబీ ఆ వంకచూస్తూ “ఆమె నీకు ఎల్లాతేలుసు ? ” అని అడిగింది.

“ఆమె యుద్ధంలో వాక్కాయగా పనిచేసింది ! ”—

“అంటే ? ” “డబ్ల్యు. ఎ. సి. గా ! ”

“ అంత ఇంక నా దుశ్చర్య వాలికిస్తున్నావు ఈ పొద్దు ? ” అని అడిగింది బీబీ. అంతలో ఆ “ లేడీ ” అన్న ఆవిడ గొడారివాని సమీపంలోంచి రోడ్డుమ్మటే నిగనిగమనే జోళ్ళతో నడుస్తూ కానవచ్చింది అందరికీని అతి సుందరంగా.

గొడారి అన్న “ హాహీ న్యాయయర్ ! అమ్మగారూ ! ” అన్నాడు. అనేసరికి వానిగొంతు ఆమె చెవిని తియ్యగా గోకిం దేమో, వానివైపు తిరిగి ఆగి, “ నీవు తిరుగ మీ కులవృత్తిలో ప్రవేశించినావా ? ” అని అడిగింది.

వాడు నవ్వుతూ “ మీరు ? ” అని అడిగాడు.

“ మా క్రైస్తవులకు కులంలేదు, కులవృత్తిలేదు. ఆలాగే వున్నాను ” అంది లేడీ.

గొడారి చిన్నవాడు ఆమె బూటువంక చూస్తూ “ బూట్సుకు మైనింగు ఎక్కడ పెట్టించారు అమ్మగారూ— “ బాగున్నాయి ! ” అన్నాడు.

“ ఇవి వోల్టు బూట్సు అని నీ వొక్కడవే గుర్తింప గలిగింది ! ” అని అంది ఆమె. “ అయితే కబ్బా కొత్తది తొడి గారు అమ్మగారు ” అంది బీబీ ఆమె బుజాలవంక. బుజాలమధ్య మెడచూస్తూ; లేడీమెళ్లో బంగారు నెక్లాసువుంది ధగధగలాడుతూ. “ అదంతా యుద్ధపు సంపాదనే తల్లీ ! ” అని అడిగింది బీబీ. “ అయితే నేం : మేంపడ్డ శ్రమఅంతా బూడిదలో పోసిన పన్నీరు అయివూరుకుంది. తెల్లదొరలంతా వెళ్ళిపోయినారు. ఎవరికి నేడు న్యాయయర్ చెప్పేది తెలియకుండా వున్నాను ” అంది ఆ లేడీ.

“ ఎవళ్ళకేమిటి? పాతన్నేహితులకు ” అన్నాడు గొడారన్న.

“మనవెంపు ఇప్పుడు చూచే పాతన్నేహితులు లేరు నిన్నొక్కణ్ణి తప్పిస్తే. నీవన్నా ఈ పొద్దు నా పుణ్యం కొద్దీ కాపడ్డావు. నిజంగా గుడ్ మార్నింగ్; నీవల్లను హాపీ న్యూ యియర్ ఉదయం అయింది ఈ 1-1-1948 ఉదయం. నీవే కనబడకపోతే ఏమైపోయేదాన్నో పాతకట్టెగా కొట్టుకు పోయే దాన్నేమో కాలవాహినిలో ” అంది లేడి. బీబీ తీరిగ్గా తనచేత నున్న ఒక్క డిక్కి మోగించింది. “ ఎంత దాని ఖరీదు ? ” అని అడిగింది లేడి.

“ అర్థణా ” అంది బీబీ. గొడారన్న బీబీ వంక చూస్తూ “ ఆమెకు ఆ డిక్కి న్యూయియర్ ప్రెజెంటుగా ఇవ్వు ” అన్నాడు. బీబీ “ అర్థణా నిన్పు ఇస్తావా : ” అని అడిగింది. “ నేను ఆమెకు ఇచ్చేది ఏదో ఇదివఱకే ఇచ్చేను నోటితో న్యూయియర్ గ్రీటింగ్సు ! ” అన్నాడు. “ నేనున్నా డిక్కి మ్రోతతో ఆ మాత్రం సూచించగలను. డిక్కినే ఇవ్వనక్కఱ లేదు ” అని మ్రోగించుకుంటూ వెళ్ళిపోయింది.

“ అయితే చేతిలోవున్న డిక్కితప్ప తక్కినవన్నీ అమ్మే సిందఁటానా అది తెల్లారి అప్పుడే ” అని అడిగింది లేడి గొడారి కోడెగాణ్ణి. వాడు “ మరిలేకుంటే ఆ జీలుగుబెండుకు అన్ని చిల్లులు ఎలావచ్చాయి ? ” అన్నాడు.

“ యుద్ధం ముగిశాక, మళ్ళి వేళాకోళంగా కబుర్లు చెప్పు కున్నది ఈ వేళే : దాన్ని వెనక్కు పిలువు. అది ముస్లిమ్ స్త్రీ కాబోలు ” అంది లేడి.

“ అయితేం పలుకుద్ది. మీతో యుద్ధపు రోజుల్లో నేనెంత నేస్తంకట్టానో, శాంతయుగంలో ఆమెతోనూ నేను అంత

నే స్తంకట్టాను ” అన్నాడు గొడారన్న. “ బలే జోళ్లు కుట్టే వాడవురా నువ్వు ! ” అంది లేడీ. అంటూ అర్థణా వానికిచ్చింది తన పర్సులోంచితీసి. వాడు ఆ ముస్లిమ్ స్త్రీని వెనక్కు వచ్చేటట్టుచేసి, ఆ అర్థణాపెట్టి ఆ డిక్కికొని దాన్ని ఆ లేడీకి బహూకరించాడు. లేడీ వెళ్ళిపోయింది.

“ ఏం ? నేరుగా నా దగ్గర కొనుక్కుంటే తప్పనుకుంది కాబోలు ఆమె. ఆమె కిరస్తానీ మనిషిలాగుందే ? ” అని అడిగింది బీబీ. గొడారన్న “ కనిపెట్టేవు ! అయితే నీకూ నాకూ ఈ మధ్య ఎంత నే స్తమో ఆ మధ్య నాకూ ఆమెకూ అంత నే స్తం ” అన్నాడు.

“ అయితే ఆ డిక్కి చిరిగితే కుట్టేది నీవేనన్నమాట ” — “ ఆ, నీ చేతిలో చిరిగితే ఎంత కుట్టిపెట్టానో ఆమె చేతిలో చిరిగినా అంతే ! ” — “ అయితే డిక్కి చిరిగితే కుట్టేదెవడు ? ” అని అడిగింది బీబీ మళ్ళీ. “ మఱచిపోనావు. “ దేవుడు ” అని చెప్పలే ఇందాకా ? ” అన్నాడు.

బీబీ “ నేను మఱచి పోతానా ? నేను మఱచి పోయినా ఈ జీలీబెండు చిల్లులు మఱచిపోనేరవు. అన్నీ అన్ని నోళ్ళయి ఈ పయినుండి మారుమోగేవనుకో ! దేవుడు ! దేవుడు ! దేవుడు ” అంటూ వెళ్ళిపోయింది.

ఆఖరు డిక్కికూడా ఏలాగో, ఏలాగో యేం ? బాగానే అమ్ముడు వోయింది అన్న ఆనందం అనుకోనా ఆ బీబీది అదంతా ? లేకుంటే నిశ్చేషంగా చిల్లులుపడ్డ జీలుగుబెండుగుండా ఆమెగన్న “ అల్లా ” యందలి పూరా నమ్మకమనుకోనా ?